

費

是被兩名綁匪壓在一間廢置的房
屋內，她趁綁匪不在時，用口咬
斷綁匪手腕的膠帶，然後打開窗
口，向在附近遊蕩的兒童求救，
才得以脫險。



製衣廠員工被



消防車迅速抵達

「布朗」非裔

【明報紐約訊】生一起持槍搶劫案，一名年約二十多歲在布朗區庫斯比(AVENUE)的一家「這名身分不詳的

【明報紐約訊】日前
商品期貨交易委員會對
位於華爾街的國際金融
服務公司及其負責人等
提出訴訟，控告涉案公
司在不具備進行貨幣期
貨交易資格的情況下，
誘騙投資人進行貨幣期
貨投資。共有四百餘客
戶被涉案公司騙取一千
五百萬元巨款，並且其
中多數受騙投資者為少
數族裔。此案再次向貨
幣交易者投資者，尤其是
少數族裔投資者敲響了
警鐘。就此，華商證券
交易糾紛律師王漢濱向
華裔投資者介紹了美國
貨幣市場的概況，並提
醒投資者如何識別投資
代理商，以免上當。

經查「四一一」查號
台，涉案兩公司分別在
華爾街四十號及一百號
註冊有電話。記者昨(二
十三)日撥打以上兩
址電話時，均已無人接
聽。隨後，記者前往以
上兩址查詢，其中華爾
街四十號川普大廈(Trump Building)的接
待人員稱，涉案公司已
於上周三關門。而在華

審慎投資貨幣交易

王漢濱律師呼籲華人

爾街一百號詢問時，該廈接待人員稱，曾經有這樣的公司在該址設址，但此前已經遷至他處。

作為一間設址華爾街的金服公司，涉及大筆資金的欺詐行為，令投資者深感不安。對此，王漢濱稱，事實上，華爾街的公司對於投資者，尤其是少數族裔投資者而言更具蒙蔽性。因此他提醒投資者在選擇代理商時，應了解其是否具備代理資格，而不要被該公司所處的地理位置所蒙蔽。

王漢濱介紹，貨幣交易在美國分為外匯期貨交易及外匯現鈔交易。其中外匯期貨交易市場，及政府監管措施比較完善，也便於投資者識別。但是，外匯現鈔交易則監管職權不甚清晰，並且不適合個人炒作。王漢濱稱，利用外匯交易詐騙，此案已非首宗，事實上，十年前發生在法拉盛地區的「金福」和「林青」炒匯欺詐案就是典型的非法現鈔交易詐騙案。他說，現鈔交易應該在大銀行進行，僅有極少數大型投資銀行也可做此類交易。由於大銀行進行現鈔炒賣收取的手續費過高，因此一般投資者幾乎不可能從中賺到錢。此外，現鈔交易需要大量資金，個人炒匯幾乎不可

行。因此，華裔投資者在投資外匯市場前，一定要認識到美國現鈔交易的狀況，不可輕信某些代理商的誘惑，因為幾乎沒有代理商有資格合法進行現鈔交易。

對於投資者而言，外匯期貨交易應是可行的投資管道，但投資者一定要了解其代理商是否具備代理資格及能力，以免發生類似此案的詐騙行為。王漢濱介紹，外匯交易代理商分為數個級別，其中只有少數代理商有權直接下單，而大多數則需透過有權下單的代理商進行交易。王漢濱稱，所有外匯期貨交易商均需受貨物期貨交易委員會監管。有權直接下單的交易商應是諸如芝加哥外匯交易所這樣的外匯期貨交易機構的成員。這些代理商被稱之為期貨代理商(Futures Commissioned Merchants)，但並非所有期貨代理商都是交易所的成員。交易所成員資格本身便很有價值，大多數外匯期貨代理商均依賴有交易所成員資格的代理商下單。最低一級的代理商為引介經紀(Introducing Broker)，這類經紀人則一定需要依附於高一級別的代理商進行交易。

因此，王漢濱認為，美國的外匯期貨投資商是較易於辨認的。投資者應該弄清楚其代理商是否真正具備合法的投資資格，方可入市。他說，由於少數族裔，尤其是移民並不了解美國的外匯交易規則，因此最易成為非法外匯交易商的獵取目標。華裔投資者因此在炒匯時「栽跟頭」的事例也屢見不鮮，大家應該明瞭如何辨別

新班
8月25日截止報名

利用暑假規劃未來提早入學提前成功

PBI職業商學院
提供高品質職業教育，學生可獲得一技之長

校方個別輔導就業，學生畢業後可找理想工作；報名就讀 PBI 可領一筆數得新班安插實用商業課程，注重電腦教學，教授商場最新技能，專業師資，真誠關懷，提供良好學習環境，從就學到就業，全面輔導，幫助學生創造光明前途。校方還協助學生申請教育補助，合資格者可獲聯邦和州政府補助。

暑期時光莫虛度，能提早起步，就有機會在商場出人頭地，PBI 職業商學院暑期新班，是進修的最好選擇。

專業課程

電腦文書
學習最新電腦軟件及管理技能，畢業後可擔任秘書或辦公室文員。

會計文書
注重電腦教學，學習各種會計知識，畢業後可擔任會計助理工作。

英文打字
提高英語能力，再學習電腦技能，畢業後可擔任文員及電腦輸入人員。

英文打字
提高英語能力，兼修簿記專業，畢業後可擔任各項簿記有關工作。

電腦課程包括

NT Server 4, Visual Basic, Operating System, Lotus, Quickbooks, MS Word(I,II), Excel, Access, PageMaker, Word Perfect8.

特設專業服務

- 教學水準經全美獨立院校協會 (ACICS) 審核通過
- 統近年生可就近搭搭往返宿舍和布殊省的小巴
- 聯邦及紐約州教育廳的資助
- 協助申請政府教育補助
- 每週 1-20 小時留學生
- 專人輔導專業及補習
- 早午晚班小巴上課
- 提供 DSL 電腦網絡接機
- 開放式電腦室供學生使用
- 專人協助準備簽證
- 個別安排求職面試
- 畢業後校方繼續留宿

求學熱線
212-226-7300

pbi 職業商學院
PROFESSIONAL BUSINESS INSTITUTE

125 Canal Street, 5/F., NYC 10002
Tel: (212) 226-7300/431-8100



華爾街是美國金融腹地，但投資者亦不應被設址於此的非法經營公司所蒙蔽。